

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt niet op Zon- en feestdagen. Abonnementsprijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname en de Bovenwindse Eilanden f 2.50, buitenland f 3.— per maand, bij vooruitbetaling. Advertentieprijs f1.— per cm. kolomlengte.

Uitgave van de Paulus-Drukkerij te Curaçao, Directeur A. C. Beerman. Hoofdredacteur Ad. Versney. Adres voor directie, redactie en administratie: Conscientiesteg 27. Postbus no. 80, telefoon Directie en Administratie no. 1530, Redactie no. 1858.

Agent voor Aruba, Oranjestad, J. E. Croes, Nassastraat 376; voor Aruba, San Nicolas, G. D. Hofstee, Bankiers, Hollandsche Bank Unie, N.V., Maduro & Curjel's Bank, beide te Willemstad, Curaçao, Nederlandse Credietbank N.V., bijkantoor te Venray (Nederland).

Marshall pleit voor een krachtiger optreden

Zo Italië communistisch wordt dan geen steun van de U. S. A.

Attlee weert communisten uit verantwoordelijke ambten

STAATSECRETARIS MARSHALL HOUDT PLEIDOOI.

Marshall vertelde aan de Senatoren, dat, indien Noord-Amerika de hulpverlening aan Griekenland tegenhoudt, de gevolgen snel en tragisch zullen zijn.

Staatssecretaris Marshall hield een pleidooi van twee uren voor het comité van Buitenlandse Zaken van de Senaat. Hij bepleitte nl. het request voor 275 miljoen geleidelijke hulpverlening voor Griekenland en Turkije. Deze hulpverlening zal het karakter dragen van militaire steun. Het comité vergaderde achter gesloten deuren, doch na de vergadering gaf het comité een verklaring van wat Marshall gezegd had.

De secretaris zeide nl., dat niettegenstaande de ernst van het geval, de toestand in Griekenland toch niet hopeloos is. Doch de secretaris waarschuwde voor de grote gevaren, die blijven voortbestaan. Hij zeide, dat de communistische overheersing van de landen in Europa de druk op Griekenland zal doen toenemen geëigeld dit elders in Europa is geschied.

De totalitaire leiders beroemen zich op de democratische landen, dat zij niet in staat zijn een snelle en beslissende actie te voeren. Indien wij in onze pogingen mochten falen, aldus Marshall, dan zullen de gevolgen dienaangaande snel en tragisch zijn en zullen zich ook niet beperken tot Griekenland. Wat Turkije aangaat, zeide Marshall, dat dit land dezelfde problemen en gevaren voor de boeg heeft als Griekenland, doch niet in een dergelijke actieve zin des woords. Om relatief veilig te staan tegen een agressie moet Turkije zich sterk houden, zeide de staatssecretaris, doch dit kan Turkije niet doen uit eigen middelen.

De voorzitter van het comité, senator Vandenberg, Republikein uit Michigan, zeide aan de verslaggevers, dat hij in het geheel geen commentaar heeft op de verklaring van Marshall. Hij zeide, dat het comité Woensdag weder bijeen zal komen om verklaringen te aanhoren omtrent Turkije, Griekenland en China, welke verklaringen zullen worden afgelegd door twee hooggeplaatste militaire autoriteiten. De regering heeft nl. aan het Congres gevraagd 570 miljoen dollars ter beschikking te stellen voor de economische opbouw van China. Secretaris Marshall zeide tot de Senatoren, dat Noord-Amerika in de huidige situatie in de Middellandse zeegebieden een haastige actie moet voeren.

De Verenigde Staten van Noord-Amerika moeten zodanig te werk gaan, dat zij de schrik op het lijf der agressors jagen. Men een kalme vastberadenheid moeten wij de politiek, welke onlangs in Mei door het Congres werd goedgekeurd, doorvoeren. In de maand Mei van verleden jaar heeft het Congres immers voor het eerst gestemd ten voordele van een hulpverlening aan

Griekenland en Turkije. Dat programma nadert momenteel zijn einde. Het request van de regering om geld, heeft ten doel om dit programma door te zetten.

Marshall zeide dat een Noord-amerikaanse hulpverlening van groot belang zal zijn. Het helpt immers de twee landen, t.w. Griekenland en Turkije, om hun vrijheid en onafhankelijkheid te handhaven. Wij weten en erkennen ook, dat de guerrilla's, welke van de naburige landen steun krijgen, veel nadeel berokkend hebben.

De staatssecretaris vroeg de aandacht van het comité voor de veto's van Rusland in verband met het rapport van de Balkancommissie. Ook beschuldigde hij de landen Joegoslavië, Albanië en Bulgarije wegens het bieden van hulp aan de Griekse guerrilla's. Hij zeide, dat deze guerrilla's door hulp van buiten in staat werden gesteld veel kwaad te doen. Een van hun laatste daden was wel het beraamde plan voor het ontvoeren van twaalf duizend Griekse kinderen naar Oosteuropese landen. Dit zou zijn geschied in overleg met buitenlandse machten.

Deze overbrenging werd onlangs bekend gemaakt in Belgrado, Sofia en Boekarest, alsmede door de radio van de guerrillaleider Markos.

De Griekse regering heeft dit systeem toegeschreven aan de methode, welke het Nazisme in Duitsland heeft toegepast.

ZES TIEN LANDEN CONFERENTIE GEOPEND.

Uit Parijs wordt bericht, dat de zestien landen conferentie over het reconstructie plan voor Europa officieel is geopend. Voorzitter Bevin heeft onmiddellijk voorgesteld om een aanvang te maken met de discussies omtrent de voortgang der reconstructie. Bevin stelde ook voor om twee en een half uur te vergaderen en om morgenochtend open te laten voor vergaderingen der comité's. De delegaties zullen dan des namiddags in een plenaire zitting bijeen komen teneinde te onderhandelen over het rapport der comité's. Bevin zeide: „Indien wij handelen volgens wat ik U voorstel zullen wij morgenavond ons werk voltooid hebben. De ambtenaren zouden echter nog een dag langer willen blijven. Het comité van ambtenaren bestaat uit permanente vertegenwoordigers van de landen die betrokken zijn bij de Europese economische samenwerking. Bevin zeide dat de Britse en de Franse delegaties een resolutie zullen aanbieden over Duitsland.

Politieke waarnemers zien dit in als een aanwijzing dat er een delegatie van West Duitsland zal worden uitgenodigd om de conferentie bij te wonen als waarnemers.

ER BESTAAT ENIG TWIJFEL.

Edwin Shake seint uit Helsinki dat Finland aan Rusland heeft medegedeeld dat er enig twijfel bestaat ten aanzien de militaire overeenkomst tussen de twee landen. De Finnen hebben de hoop geuit buiten de internationale conflicten te blijven. Presi-

dent Juho Paassikivi heeft Stalin aangeraden te voldoen aan de verwachtingen van Finland, nl. dat de onderhandelingen over het te sluiten verdrag, welke onderhandelingen a.s. Maandag te Moskou zullen aanvangen, geheel vrij en onafhankelijk beschouwd zullen worden. De verklaringen werden afgelegd in Paassikivi's antwoord op de uitnodiging van Stalin om aan de onderhandelingen deel te nemen. Heden werden deze verklaringen gepubliceerd, een dag nadat de Moskouse pers een uittreksel uit het antwoord had gepubliceerd. De brief werd verleden Dinsdag naar Moskou opgezonden.

In de brief van Paassikivi staat vermeld, dat het besluit om een verdrag te sluiten met Rusland onderhevig is aan een goedkeuring van het Fins Parlement.

De kwestie werd in overweging genomen door parlementaire groepen en omtrent het militair verdrag is men over het algemeen in twijfel. Vooral na de gewelddadigheden van de laatste oorlog hoopt het Fins volk thans in staat te zijn zijn buiten internationale conflicten te houden.

Op grond der clauses vervat in het vredesverdrag wordt reeds gewerkt aan de ontwikkeling van vriendschappelijke verhoudingen tussen deze twee landen.

Een regeringscomité zal heden vergaderen met een comité van het parlement teneinde een besluit te nemen over de benoeming van de delegatie bestaande uit zeven Finnen, die naar Moskou zullen gaan teneinde te onderhandelen over het eventueel te sluiten verdrag. De delegatie zal a.s. Zaterdag uit Helsinki moeten vertrekken.

In de vergadering van vandaag werd de regering vertegenwoordigd door premier Mauno Pekkala, de Minister van Buitenlandse Zaken Karl Enckell, de Onder-Minister van Buitenlandse Zaken Reinhold Svento, de Minister van Binnenlandse Zaken Yrjo Leino en de Finse opperbevelhebber Aarne Sihvo.

Ook zes parlementaire groepen hebben hun standpunt omtrent de discussies uiteen gezet. Dit procedure is overeenkomstig de beslissing van Paassikivi om het parlement geheel op de hoogte te houden der ontwikkelingen in verband met het voorgesteld verdrag.

ERE VOORZITTER CHURCHILL.

Winston Churchill heeft toegestemd ere-voorzitter te zijn van de Pan Europese conferentie, die zeven Mei a.s. te Den Haag zal aanvangen. Verder zal Paul Ramadier optreden als voorzitter van de politieke commissie en Paul van Zeeland als voorzitter van de economische commissie.

ITALIANEN ZIJN BLIJDE.

De Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken Sforza voorspelde, dat het Europese herstelprogramma van grote invloed zal zijn op de opinie van zijn landgenoten. Italië zal er met grote vreugde kennis van nemen, dat wij steeds meer en meer voortgaan op de weg, die onze

moeilijkheden zal oplossen. Hij voorspelde, dat een goed georganiseerd Europa een der meest onafhankelijke eenheden van de wereld kon worden. In het bijzonder als het zich verbond met Afrika. Tot slot voegde hij er nog aan toe, dat de Frans-Italiaanse douane-overeenkomst een voorbeeld is, dat nagevolgd moet worden.

ENGELAND-TRANSJORDANIE.

Transjordanië tekende een nieuw verdrag van verbondenheid met Engeland. Hiermede werd het oude verdrag van 1946 vervangen, dat de Arabieren bevestigde hadden als overeenkomende met een vredesbetrekking.

EEN VETERANEN STEM WERKLINT IN EUROPA.

Caroli Peyer, een vroegere Hongaarse socialistische leider, waarschuwde de Europese sociaal-democraten voor nl. die van Italië en Frankrijk, tegen de grote gevaren van samenwerking met de communisten. In een interview met Louis Nevin: die ons dit bericht overseint uit Parijs, zeide Peyer dat de verdwijning der onafhankelijkheid van de socialistische in Europa aantoonde wat er gebeuren zal wanneer de democraten, van welk soort ook, met de communisten gaan samenwerken. Deze communisten achten zich immers geheel niet gebonden aan de regels der democratie.

Peyer, die gedurende 25 jaren wettig voorzitter was van de Hongaars socialistische parlementaire groep, zeide dat de huidige gebeurtenissen slechts een herhaling vormen van de periode van Bela Kun in het jaar 1919. Toendertijd werden de sociaal-democraten verslonden door de communisten die de macht in handen hadden in Hongarije, totdat zij door een coup d'etat verdreven werden.

Momenteel is Peyer wettig vertegenwoordiger van Hongarije in een Vrijheids-Comité. Dit comité bestaat uit socialistische afgevaardigden van Polen, Hongarije, Roemenië en Joegoslavië, die in ballingschap leven. Dit comité heeft een protest ingediend bij de conferentie van Parijs, welke handelt over de reconstructie van Europa, aanspraak makende op een vertegenwoordiging op deze conferentie. Tevens heeft het comité verzocht plaatsen te reserveren in het programma voor een eventuele deelname der Oost Europese landen, nadat het „ijzeren gordijn“ zal zijn verdwenen.

GESCHENKEN UIT PONTIANAK.

Te Den Haag zijn er 237 kilo aan geschenken uit Pontianak aangekomen. Als een persoonlijke gift van de Sultan van Pontianak kreeg de Burgemeester van Den Haag de heer Visser, verscheidene strohoeden.

WEST-END

DINSDAG 789 p.m.

Voor de laatste keer de sensationele film „NEW ORLEANS“

[NUEVA ORLEANS]

A. turo de Cordoba - Dorothy Patrick - Billie Holiday Louis Armstrong en zijn orkesen - Woody Herman en zijn orkest Hoe ondeugd en corruptie historie maakten. Een boeiend episode uit het kleurrijke verleden van New Orleans in een grootse show-film Mooie liederen, romance. f. 1.50 f. 0.90 Met titels Kinderen geen toegang Morgen 789 p.m. „PICTURE OF DORIAN GRAY“

HET EEN OF HET ANDER

Het departement van Buitenlandse Zaken der Verenigde Staten verklaarde, dat indien Italië communistisch wordt, het geen verdere economische hulp meer zal krijgen van de Verenigde Staten. Michael McDermott, de pers-ambtenaar van het departement deed een mededeling aangaande wat er gebeuren zal als Italië de volgende maand bij de verkiezingen communistisch zal worden. Het zeide, dat het debat in de Senaat over het Europese herstelplan van 5300 miljoen dollars duidelijk genoeg laat zien, dat de Senaat weigert enige hulp te verlenen aan een land, dat onder communistische overheersing staat. Hij voegde er bovendien aan toe, dat de communisten in Italië zelf verklaard hadden, dat zij geen Europees herstellingsplan wensen. Indien de communisten in Italië winnen, hetgeen men in de Verenigde Staten niet gelooft, omdat men meent het gevoelen en de geest der Italianen beter te kennen, dan zal er in het geheel geen sprake meer zijn van enige hulp van de kant der Verenigde Staten van Noord-Amerika.

verleden week door zijn regering ontslagen, omdat hij de Russen ervan beschuldigd had, dat zij medeplichtig waren aan de staatsomwenteling in Tsjechoslowakije.

Papanek houdt vol, dat hij de echte regering van Tsjechoslowakije vertegenwoordigt. Hij verklaarde, dat het nog onbeslist is of hij het recht van Houdek zal uidaigen om voor de Veiligheidsraad te verschijnen als zeggman van de Praagse regering tijdens het komende debat over de eis van Chili, dat het deelgenootschap van Rusland in de staatsomwenteling van Tsjechoslowakije zal onderzoeken.

JAVANSE BEDIENDE IN DE AANVAL.

De vertegenwoordiger van de Kon. Rotterdamse Lloyd te San Francisco deelt aan de directie mede, dat de Javanse bediende Samiran aan boord van de Japara, kort na het vertrek uit San Francisco waarschijnlijk in een ogenblik van verstandsvijbijstering, een aanval heeft gedaan op de gezagvoerder en de hofmeester. Ook de derde stuurman, die ter hulp snelde werd gewond.

De „Japara“ keerde naar San Francisco terug, waar de hofmeester die een snijwonde aan de slaap had en de derde stuurman, die verwondingen aan de pols had, in het hospitaal werden opgenomen. De gezagvoerder, die een steek in de rug kreeg, kon na verbonden te zijn naar zijn-schip terugkeren. Ook Samira bleef in het hospitaal achter.

TWEE TSJECHOSLOWAKEN BIJ DE UNO.

De regering van praag benoemde een nieuwe afgevaardigde bij de Uno, maar zijn anti-communistische voorloper weigerde zijn taak op te geven. De nieuwe afgevaardigde Vladimir Houdek diende zijn geloofsbrieven reeds in. Jan Papanek werd

IN MEMORIAM

To his many friends throughout the Country, the passing of His excellence Bishop Verriet will be a distinct loss.

His death on March 10 at the age of 68, brought to a close a long and fruitful religious career.

As head of Oranjestad Parish for four years and long-time friends of Arubans, feu Bishop Verriet was much esteemed and respected for his unusual abilities and for the genuine honesty of his convictions.

Perhaps he will be remembered even more for his unique personality. No one who knew him will forget his rare gift of saying ordinary things in an extraordinary way.

During the nearly forty years of his active religious service here, „Monseigneur“ as he was known to one and all, gave himself unstintingly to the divine call of preaching human love.

Always alert to the development and welfare of the Country, he was a familiar figure giving his paternal advices and making many lasting friendships.

It is fitting to pay tribute to this loyal and beloved member and head of our Roman Catholic Diocese who served so faithfully and so well.

Jossy G. Mansur
Oranjestad

Hierbij bedanken wij allen, die hun deelneming betoond hebben ter gelegenheid van het droevig overlijden en de begrafenis van

Z. HOOGW. EXCELLENTIE

Mgr. P. I. VERRIET

van de Orde der Dominicanen

sinds 13 Nov. 1931 Apostolisch Vicaris van Curaçao.

Titulair Bisschop van Eleutherna, Huisprelat van Z.H. de Paus, Romeins G-aaf en Assistent-Bisschop van de Pauselijke Troon.

Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.

Ridder in de Orde van Francisco de Miranda van Venezuela.

Commandeur d'Honneur et Mérité van Haiti.

in den Heer overleden op 10 Maart 1948 te Aruba

begraven op 11 Maart 1948 te Curaçao.

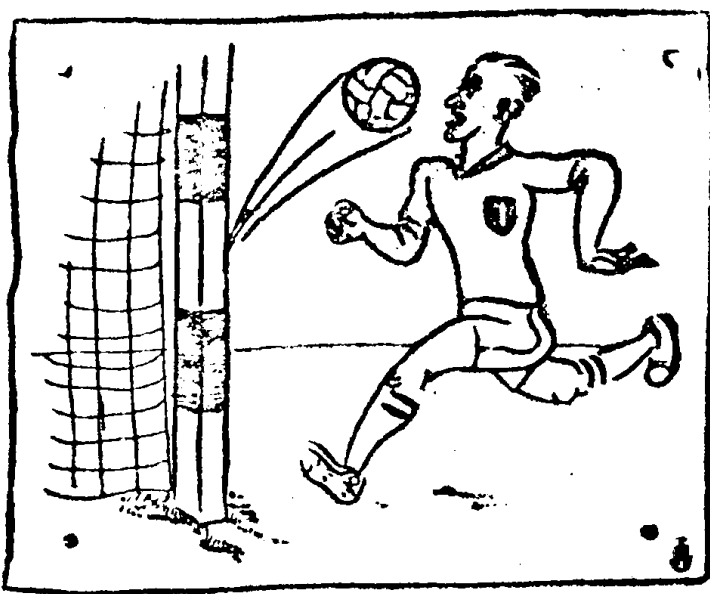
Pater A. C. SPEKLE O.P.
Prov. Ap.

MEDEDELING.

Door bijzondere omstandigheden moet het „Nieuws van Vandaag“, waarin de huidige redactie haar mening placht te zeggen, voorlopig achterwege blijven.

HET C.V.B.-ELFTAL IN GUATEMALA

door F. van Roon



Guatemala, 6 Maart: Hotel „Continental“ aan de Zevende Avenue Zuid ligt in het hart van de stad. Van buiten maakt het een weinig imposante indruk. Alleen het bord „Gran Hotel Continental“ geeft te kennen, dat de bonte huizenrij in iets anders is overgegaan. In de brede, koele poort, welke naar het heiligdom van de hotelier leidt, bevindt zich van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat een schoenpoetser. Hij heeft aan de rechterzijde een kleine stellage opgericht, die het midden houdt tussen een prekestool en een troon. Op de bovenste trede — onder het gestoelte — is een keur van lectuur gelegen, opdat koning klant zich niet vervelt, terwijl de poetser beneden het schoeisel vertroostelt.

Even verder troont de hotelhouder achter een grote toonbank. Het is een klein mannetje met bril (een overigens overbodig attribuut, want hij kijkt er niet door maar over de wereld in). Zijn aandeel in de verzorging van de Curaçaose voetbelploeg beperkt zich tot het ophangen en uitrekenen van de kamersrekeningen en het uittelen van vermaningen, zoals „of de heren 's avonds een beetje zachtjes willen doen“. De wedstrijden, welke naar u weet in de avonduren worden gespeeld, eindigen nl. tegen twaalf uur en het laat zich horen, dat onze jongens bij hun thuiskomst het nodige commentaar te leveren hebben.

Links en rechts van de hotelier zijn twee houten trappen. De ene leidt naar de kamers met, de ander naar de kamers zonder ramen. Schrijver dezes is in de laatste categorie ondergebracht, waardoor hij genoodzaakt is de deuren open te zetten om de hem toch toekomende portie van de frisse zuivere Guatemalaanse berglucht in te ademen. De gedelegeerden en voetballers zijn er, wat dat betreft, beter aan toe. Bijna al hun kamers zijn van ware ramen voorzien en — o, ongekende weelde — van een balkon a 1 meter breed en vijftig centimeter „diep“, van waaraf onze jongens in de namiddag de gezellige drukte van de Achttiende Straat plegen gade te slaan. Ik vergenoeg mij ermee te luisteren naar de geluiden, welke een heer in de aangrenzende kamer voortbrengt, die zijn late middagduutje niet kan vatten.....

U ziet, wij in „Continental“ vormen feitelijk één groot gezin, waarvan de leden uit alle delen van de aardbol zijn samengekomen. Zo is er een heer — ik meen uit San Salvador —. Sinds ik hem tijdens het ontbijt na een langdurige rederij, antwoordde met „No hablasta Español“, staat hij erop Engles, Duits en Frans te spreken, ofschoon zijn moedertaal, het Spaans, hem stukken beter ligt. Verder huist er onder ons dak een zwaarlijvige man op jaren met een piepjong vrouwtje, dat de gehele dag zingt (andere aangrenzende kamer), enige Guatemalaanse en een verzameling lustig kwinkelende vogels, die ditmaal niet in kamers, doch in een vollere gevestigd zijn. Hun gezang maakt het baden in het ijskoude water 's ochtends tot een dubbel genoegen.

„Continental“ is dus ons hoofdkwartier, de plaats, waar naar wij hopen de grondslag voor een lange reeks overwinningen gelegd wordt. De besprekingen tot dit doel worden gevoerd in de kamer van de gedelegeerden, t.w. de heren P. Od, Willems, A. Quast en J. Peuckert, en..... aan de lange tafel in het restaurant. Daar — tevreten gestemd door de grotendeels inheemse, maar voortreffelijke gerechten — is de sfeer uitermate geschikt voor de uitwisseling van meningen, ervaringen en kritiek. Alleen op de beslisende dagen — zoals tot dusverre de Donderdag, waarop Curaçao tegen Panamá speelde — is het aan tafel wat stiller. De spanning voor de komende strijd neemt de jongens in beslag. Nu

de eerste zege binnen is, zijn de zenuwen echter wat tot bedaren gekomen. Bovendien zijn allen nu geacclimatiseerd. In den beginne werkte de dunne lucht — we zitten nl. op een hoogte van 1400 m. — verlamdend op het uithoudingsvermogen. Thans gevoelen de voetballers zich frisser en krachtiger dan ooit. Een verbetering, waaraan — we herhalen het — de uitstekende keuken van „Continental“ niet weinig heeft toe bijgedragen.

Van acht tot negen wordt ontbeten (vruchtensap, pap, eieren, ruimschoots verse melk en vruchten), om twaalf uur volgt de lunch (soep, vlees, allerhande verse groenten en verse vruchtencocktails) en 's avonds wordt het recept van 's middags in gewijzigde vorm herhaald. Op wedstrijddagen eten we het avondeten om vier uur 's middags, op andere dagen van acht tot negen.

In het eerste geval krijgen de voetballers na afloop van de wedstrijd bovendien sandwiches. Met alle wensen van de delegatie wordt rekening gehouden. Geen moeite is de Guatemalaanse organisatoren te veel.

Enkele voorbeelden mogen de activiteit van de Guatemalaanse Voetbal Bond illustreren. In de eerste plaats was de Curaçaose naam bij hun aankomst een grootse ontvangst bereid, waarover de gedelegeerden in het kort reeds geschreven hebben. Zo waren op het vliegveld aanwezig de heren Bijvanck, Nederlands gezant te Guatemala, zijn secretaris Baron van Heemstra, de Nederlandse consul, de heer J. J. C. Pieters, de directeur van de Curaçaose Handelsmaatschappij te Guatemala, de heer Ekelens, de gedelegeerde ad interim der Curaçaose delegatie, de heer Arnoldo v.d. Sluis Veur van de Compañia Holandesa, en de Curaçaose gedelegeerde, de heer A. Quast, die nog voor de voetballers hierheen vertrokken was. Van de Guatemalaanse Voetbalbond waren verscheidene vertegenwoordigers present, o.w. de heer Armando Armado, die zich in het bijzonder de zorg over onze voetballers aangetrokken heeft, en de heer René Willemsen, Guatemalaan van geboorte, die verschillende familie betrekkingen op Curaçao bezit en o.a. zeven jaar op de Hendrikschool studeerde. Hij is familie van de onlangs overleden Tansie Willemsen.

Ofschoon de heer Willemsen reeds een twintigstal jaren van Curaçao weg is, spreekt hij uitstekend Spaans en Nederlands. En tenslotte waren van de partij de drie „madrinhas“ van de Curaçaose ploeg, de dames Ana Maria Aragon, Carmen Rohrer (van Zwitserse afkomst) en Hilda Andrew. Haar is de taak toebedeeld bij de wedstrijden de gebruikelijke ceremoniën te verrichten, zoals het aanbieden van bloemen aan de onderscheidene aanvoerders. Bij het defilé gingen zij met onze vlag voorop.

De aankomst van de Curaçaose delegatie verkreeg een bijzonder cachet door het feit, dat voor de eerste maal een Nederlands vliegtuig op Guatemalaanse bodem neerstreek. Naar men weet, hadden de voetballers de reis met een gecahrted K.L.M.-vliegtuig afgelegd, dat rechtstreeks van Curaçao naar Guatemala vloog. Ter ere van deze gebeurtenis was de Nederlandse consul in Costa Rica en tevens plaatselijk vertegenwoordiger der K.L.M. de heer Salomons, naar Guatemala overgekomen om van de aankomst getuige te zijn.

Een ander voorbeeld van de hartelijke gevoelens, waarmee de Guatemalaanse voetbalofficiële voor de Curaçaose naam vervuld zijn, was de reeks uitstapjes, welke georganiseerd werden en nog worden. Voorts ontvingen de gedelegeerden van allerlei clubs invitaties en vrijgelden waarvan zij tot op heden wegens tijdsgebrek echter geen gebruik hebben kunnen maken.

En zetterij vrij toegang bij voetbalwedstrijden hebben. Voor dit toernooi besloot de Guatemalaanse Voetbalbond echter een uitzondering te maken met dien verstande, dat alleen de sportverslaggevers op vertoon van hun vrijkaart de wedstrijden gratis zouden kunnen bijwonen. Heren directieuren, administrateurs en zettters waren over deze — naar onze mening billijke — maatregel zozeer gebeld, dat zij besloten

een actie onder de Guatemalaanse pers te ontketen, welke een algemene boycot van de lopende kampioenswedstrijden beoogde. De opzet slaagde. Over de voorbereidingen van het toernooi en de aankomst der onderscheidene ploegen werd in de kranten met geen woord gerept. Toen bijvoorbeeld Curaçao hier arriveerde, werd wel in de pers vermeld, dat het eerste Nederlandse vliegtuig in Guatemala was geland, doch wie zich aan boord bevond, bleek de persmensen niet te interesseren. Tot..... ongeveer een week geleden ergens een „werkwilleg“ blad op dook, een soort journalistieke onderkruiper, die uiteraard veel belangstelling genoot, want het publiek pleegt nu eenmaal meer interesse voor eigen vrijkaartjes dan voor die van krantenmensen te bezitten.

Toen bovendien op het Technisch Congres van het voetbaltoernooi teleurstelling werd uitgesproken over de houding van de Guatemalaanse pers, kwamen spoedig de andere schapen over de dam. Zonder vrijkaartjes! Want ten opzichte van de niet-sportverslaggevers was de Bond op zijn stuk gebleven.

Imiddels zal dit muisje vermoedelijk een staartje hebben, want de ommeswaai der kranten geschiedde wel zeer noodgedwongen. Ook schijnt aan de verhouding tussen de voetbalbond en het comité voor de Caraïbische en Middenamerikaanse Spelen iets te haperen. Moelijke dagen liggen derhalve voor de bond in het verschiet, tenzij Guatemala kampioen wordt, want een dergelijk resultaat zou stellig verbreedend werken.

Er verschijnen hier twee bladen, welke uitsluitend aan sport gewijd zijn, nl. „Campeonato“, het orgaan van de „Federación Autónoma de Fútbol Amateur de Guatemala“, en „Balón“, een blad, dat ter gelegenheid van de wedstrijden uitkomt en dus een tijdelijk karakter draagt. De „Campeonato“ van 1 Maart bevat uitsluitend verslagen en artikelen over de openingswedstrijd Costa Rica — Salvador en zijn entourage. Onder de vele foto's is er een van de Curaçaose ploeg, tezamen met de drie „madrinhas“, die — daar zij alle bladen het over eens — „gentiles y bellas“ zijn. In het verslag over het defilé noemt „Campeonato“ de Curaçaose ploeg „sympathiek“. Tussen haakjes: naar de heer Willems mij zeide, waren onze

jongens de enigen, die in de maat liepen. Het Wilhelmus werd feilloos gespeeld.

Enige dagen later, t.w. Donderdag, kregen we bezoek van een drietal leden van de redactie van „Campeonato“, nl. de heren Francisco Batres A., directeur; José Luis González, administrateur en chef van de redactie, en een fotograaf. Zowel de heer Batres als de heer González waren met blocnote en potlood gewapend. Zij hadden het vooral op de heer Willems gemunt, die naar ik later uit het onderschrift bij de foto's las, met hen gesproken had over de plaats, waar de volgende wedstrijden met het kampioenschap van Centraal-Amerika gehouden zouden kunnen worden.

Zoals ik reeds telegrafisch mededeelde, is het Technisch Congres bereid het toernooi aan Curaçao toe te wijzen, indien de Curaçaose Voetbal Bond althans de wens daartoe te kennen geeft. Dit sportevenement zou na 1950 gehouden moeten worden, want eerst komen de Caraïbische en Middenamerikaanse Spelen — eveneens te Guatemala — aan de beurt.

Over de wedstrijd Curaçao — Panamá zijn de bladen niet zeer enthousiast. „Balón“ spreekt over een „kamp het weinig techniek“ en zonder afwerking“. Volgens dit blad vertoende het publiek gebrek aan belangstelling en opwindend. Inderdaad was het enthousiasme bij Costa Rica — Guatemala laaiend. Doch hoe kon het ook anders? Dat een gelijk spel de verhouding beter zou hebben weergegeven, is pertinent onjuist. Heyliger noemt „Balón“ gevaarlijk. Conquet heeft een „uitzonderlijk krachtig schot“ en Confesor is de „reus“ van de ploeg. Uit deze opmerking valt reeds af te leiden, dat de krachtige lichaamsbouw van onze jongens de Guatemalaanen een beetje vrees inboezemt. En het harde schieten! Vanmiddag reed er een propaganda-auto met luidspreker door de straten, waarin op deze „gevaarlijke“ zijde der Curaçaose voetballers gezinspeeld werd.

In „El Imparcial“ — het grootste dagblad van Guatemala — troffen wij een verrassende mededeling aan. Onder een foto, waarop „madrina“ Carmen Rohrer Confesor een bouquet aanbiedt, stond nl. te lezen: „Mej. Rohrer overhandigt bloemen aan de aanvoerder van het triomferende elftal, Augusto Quast“.

Guatemala - Curacao 2 - 2

Guatemala, 7 Maart: Na de wedstrijd Panamá — Curaçao had bij vele Guatemalaanen onbegrijpelijke redenen de mening post gevat, dat Guatemala zonder veel moeite met Curaçao zou afrekenen. Gelukkig voor de Guatemalaanse ploeg, deelde de elftalcommissie van de Guatemalaanse Voetbalbond dit lichtzinnig optimisme niet. Integendeel, in deze kring van deskundigen heerste veel meer een gevoel van onzekerheid en vrees dan van overmoed. Waarschijnlijk is de reclame, welke voor de wedstrijd Guatemala — Curaçao gemaakt werd, niet vreemd geweest aan het foutieve inzicht van het publiek. Vrijdag en Zaterdag werd nl. door auto's met luidsprekers in de stad rondgebaaid, dat Guatemala op een overwinning van 3-1 zou kunnen rekenen....

Wat voorspellingen van deze soort uiterst gevaarlijk zijn, heeft de wedstrijd van Zaterdagavond duidelijk bewezen. Klaarblijkelijk om hun enthousiasme voor een „betere“ gelegenheid te gebruiken, was een groot deel van het Guatemalaanse publiek thuisgebleven. De tribunes vertoonden

grote gapingen. Desondanks waren er toch nog een tienduizend belangstellingen — een aantal, dat de bestuursleden van de C.V.B. op Curaçao de handen had doen wrijven! Naar een Guatemalaan ons zeide, was de geringere interesse voor een groot deel het gevolg van het feit, dat een aanzienlijke hoeveelheid Guatemalaanen uit de binnenland met het week-einde huiswaarts gekeerd waren. Hoe echter ook, na de ontmoeting van Zaterdagavond zal het publiek de ogen zijn opengegaan. Het was een nuchter ontwakend!

Reeds terstond, bij de verschijning van de Guatemalaanse ploeg op het veld, maakte zich enige bevreesdheid van de toeschouwers meester. In plaats van een tweede-rangsploeg kwam daar nl. de sterkste opstelling, welke Guatemala kan voortbrengen, het terrein opgelopen! Met Tarzan Segura als doelman leek de bezetting zelfs nog geduchter dan in de wedstrijd tegen Costa Rica..... En nadat de Mexicaan-

Auto twin horns - Meyboom's.

se scheidsrechter Nieto het aanvangssignaal had gefloten, veranderde het gevoel van verwondering bij de Guatemalaanen althans in angst, want het initiatief was terstond in handen van Curaçao. Van het fraaie samenspel, waarmee de Guatemalaanen onmiddellijk na het begin tegen Costa Rica van leer getrokken waren, was slechts een schim over. Het leek wel, alsof de wit-hemden de wedstrijd niet aandurften. Het fysieke overwicht van Curaçao deed zich in die periode dan ook in niet geringe mate gelden. Het Guatemalaanse systeem van breed, virtuos spel werd volkomen ontvrikt. Heyliger, die op dat moment nog enige vrijheid genoot, brak verscheidene malen op gevaarlijke wijze door. Een hoekschot, welke hij even later nam, liep op niets uit.

Doordat hun plan de campagne in de war gestuurd was, begonnen de gastheren enkele fouten, welke hun een paar maal bijna een doelpunt gekost hadden. O.a. werd de bal een keer zodanig naar de doelman teruggespeeld, dat de toestormende Dagadan het leer haast te pakken had. Langzaam, maar zeker hervond Guatemala evenwel zijn vorm, zoals bleek uit een aanval, welke Curaçao zeker een doelpunt gekost zou hebben, indien niet een der wit-hemden in buitenspelpositie had gestaan. Het grote verschil, dat de Curaçaose en Guatemalaanse spelsystemen kenmerkt, sprong allengs steeds meer in het oog. Tegenover het bedachtzame, korte spel, plaatste Curaçao — en met name achterhoede en middenlinie — het minder overlegd, doch meestal nuttiger systeem van verre schoten. Zo ontstond in het kamp der gastheren enige verbazing, toen de in uitstekende vorm zijnde Confesor, na een aanval van Guatemala te hebben afgeslagen, een lang schot naar Boyé 'lostte, die de bal te te scherp naar Bernabela voorzette, waardoor het leer uit zijn. Onmiddellijk daarna kreeg Sjon Rey de bal in zijn bezit. Hij rende als van ouds van de lijn naar binnen en schoot hard op het doel. De Curaçaose aanhang stond reeds op het punt om te juichen, doch de bal kwam precies op de linkerhoek van het doel terecht.

Aan de andere kant bezwoer Giribaldi dreigend gevaar, toen hij alleen voor het Curaçaose doel staande, de bal vallend wegwierpte. Guatemala kwam nu steeds meer opzetten. De aanvallen werden steeds talrijker en gevaarlijker. Eenmaal kregen de gastheren een hoekschot toegewezen, maar Vos wist het schot, dat tijdens de schermutseling in de linkerhoek gelost werd, vallende te houden.

Conquet, die tot dusverre niet op dreef is — zijn spel is te weinig doortastend — werd vervolgens vervangen door Coffie, die zich in dit milieu beter thuisvoelt.

Na ongeveer een half uur spelen, raakte en der Guatemalaanen debal in het strafschopgebied aan, doch de scheidsrechter zag het niet — een nonchalance, welke in de kamp der Curaçaose naam grote verontwaardiging te weeg bracht. Daar beide partijen hun kruit grotendeels vershoten hadden, verslaptte het spel enigszins. Guatemala ging zich te buiten aan nuttelose combinatiespel, terwijl Curaçao vaak in het wilde weg trapte. Klaarblijkelijk voelde het muziekcorps op de tribune de inzinking aan; het zette althans terstond een vrolijke mars in. Eenmaal leefde het enthousiasme op, toen Curaçao naar voren trok. Eerst ging de bal naar Heyliger, toen naar Bernabela, die weer naar Dagadan voorzette. Deze stond met zijn rug naar het doel, legde de bal in de gewenste positie en zich bliksemsnel draaiend, schoot hij op het heiligdom van Segura. Het ongeluk wilde, dat de Guatemalaan juist achter hem

stond, waardoor hij de bal kon vangen.

Even later was er voor Guatemala reden tot juichen. Bij een gevaarlijke schermutseling voor het Curaçaose doel goochelde de Guatemalaanse voorhoede de bal naar Vos en toen die de bal wilde grijpen, werd hij door een der tegenstanders opzij getrokken, waardoor het leer in het doel stuitte. Het publiek zette reeds en oorverdovend gejuich in, doch scheidsrechter Nieto had de overtreding waargenomen en annuleerde het doelpunt. Het gejuich op de tribune ging in gefluit over. Doch de teleurstelling onder de Guatemalaanen was maar van korte duur, want de listige, pijlsnelle Guatemalaanse midden-Aqueche zag kort voor de rust kans met een hard schot Vos te passeren (1-0).

En alsof dat nog niet genoeg was, raakte een onzer jongens vlak buiten het strafschopgebied de bal met de hand aan. De vrijeschoot, welke hierop volgde, ging echter naast. Met voor Guatemala teluurstellende stand van 1-0 ging de rust in.

Het publiek was zo gedestilluseerd, dat het soms meer op de hand van Curaçao dan van Guatemala was. De fluitconcerten aan het adres van enkele Guatemalaanse spelers illustreerden de gemoedsstemming van het publiek.

Was de eerste helft vol verrassingen geweest, de tweede helft begon zo sensationeel, dat zowel vriend als vijand perplex stond. Nauwelijks had Nietro het sein tot beginnen gegeven, of Curaçao stormde onweerstaanbaar naar voren. Met een weergalozes snelheid en zuiverheid ging de bal van voet tot voet. Eerst naar Coffie, van Coffie naar Heyliger, die op knappe wijze naar binnenzwenkte, en vervolgens naar Dagadan. Die pingelde zich vrij en losse van dichtbij een kanonschot, welke Segura volkomen verraste (1-1).

Het enthousiasme van onze kleine, doch fanatieke groep aanhangers was onbeschrijfelijk. Een beter begin had Curaçao zich niet kunnen wensen.

De ploegen stelden zich weer op. De scheidsrechter floot. Een lauw gejuich weerklonk van de tribunes. En toen gebeurde het wonderbaarlijke.... Vliender kreeg de bal toegespeeld en glipte als een al langs enige Guatemalaanen. Vervolgens zette hij voor naar Dagadan, die geen ogenblik aarzelde en te tweeden male de bal in het net joeg. De Guatemalaanse doelman deed nog een vergeefse sprong, doch het was te laat. De Curaçaose aanhang was buiten zichzelf. Gedelegeerden, spelers en in Guatemala woonachtige Nederlanders sprongen als wilden op het veld en de tribunes, terwijl het Guatemalaanse publiek beduusd en wat wijtes om de neus naar het heiligdom van Tarzan keek, als had er zich daar een wonder voltrokken..... De omroeper van de „Voz de Guatemala“ zocht vergeefs naar woorden om aan zijn gevoelens uitdrukking te geven en bepaalde er zich tenslotte toe zijn gehoor mede te delen, dat het een „beest-

achtig“ doelpunt geweest was. In nog geen twee minuten tijds waren onze jongens erin geslaagd twee doelpunten te maken. Dagadan was de held van de dag. Zijn medespelers omhelsden hem van geestdrift.

Doch nog was dit drama in drie bedrijven niet ten einde. Want twee minuten later drong de rechtsbuiten van Guatemala zich naar voren en plaatste de bal scherp voor het doel waar middenvoor Aqueche gereed stond en inschoot. Vos wierp zich als een tijger in de rechterhoek van het doel, wist de bal even te omklemmen, doch liet hem glijpen. De partijen waren weer op gelijke voet (2-2).

Een inzinking aan Curaçaose zijde volgde, waarvan Guatemala vergeefs trachtte gebruik te maken. De gastheren vonden nog eenmaal het net, doch zij stonden in buitenspelpositie. Vooral de Guatemalaanse linksbuiten Chino ontpotte zich in de tweede helft als een gevaarlijk speler. Zijn voorzetten waren feilloos. De Curaçaose verdediging met Matrona en Confesor was echter op haar post. Zij beheerste het doelpunt gebied volkomen. Tegenover de middenlinie vormden onze achterspelers het beste deel van de ploeg. In de voorhoede was Bernabela na de rust door Crips vervangen, die een uitmuntende partij speelde. Hij was de Guatemalaanse backs, die te ver van elkaar opgesteld stonden, steeds te glad af. Boyé had voor de rust nog zijn plaats aan Delanroy afgestaan. In de laatste opstelling ging er van Curaçao de meeste kracht uit. Na een prachtig schot van Coffie (in het telegram stond abusievelijk Delanroy vermeld, dat helaas tegen de lat ging, trok Curaçao zich in de verdediging terug. Met uitzondering van de buitenspelers concentreerden onze jongens op het middenveld en zij vormden daar een muur, waarop de aanvallen van Guatemala steeds te pletter liepen. Het hart van de defensie was Mercera, die als „go!fbraker“ de gastheren tot wanhoop bracht. In de laatste minuut kreeg Curaçao nog een hoekschot te nemen (door Crips), maar succes bleef uit. Het einde kwam als een opluchting. Niet in de laatste plaats voor de scheidsrechter, die het door zijn beleid bij beide partijen verkorven had.

Gelukwens van Curacao

Guatemala, 6 Maart: De Curaçaose delegatie heeft van het bestuurslid van de Curaçaose Voetbal Bond, de heer A. E. Panneflek, namens het Curaçaose publiek een telegram ontvangen met de gelukwensen met de overwinning op Panamá en de aansporing „Ga zo voort“.

Namens de Curaçaose ploeg bedankt voor de felicitatie. Wij kunnen — uit eigen aanschouwing — de verzekering geven, dat onze spelers niets zullen nalaten om een eervol resultaat te behalen. Zij zijn strijdlijstiger dan ooit, te meer, wanneer zij weten, dat Curaçao hun verrichtingen op de voet volgt!

Costa Rica - Curacao 2 - 1

Guatemala, 7 Maart: Ofschoon Curaçao de overwinning niet behaalde, hebben onze voetballers vanmiddag voor een kleine twintigduizend toeschouwers een uitmuntende wedstrijd gespeeld.

Volgens velen was het de beste ontmoeting, welke tot dusverre in dit toernooi om het voetbal-kampioenschap van Centraal-Amerika gehouden is. Dat de Curaçaose naam tenslotte met een nederlaag genoegen moesten nemen, was veel meer aan pech dan aan gebrek aan enthousiasme en doorzettingsvermogen te wijten, want allen hebben in deze wedstrijd het beste gegeven, dat zij bezitten. De kamp van vanmiddag heeft duidelijk aangetoond, dat Curaçao tot de sterkste clubs van het toernooi behoort en optimisme ten aanzien van het eindresultaat is dan ook alleszins gerechtvaardigd.

Aangezien Guatemala ten zeerste bij een nederlaag van Costa Rica gebaat was, was het talrijke publiek ditmaal op de hand van Curaçao. Dezelfde mensen, die Zaterdagavond tegen de Curaçaose ploeg geroepen hadden „mate!ol“ (maak hem dood!), waren nu een en al geestdrift, wanneer het de oranje hemden voor de wind ging. Vooral Hatot

en Confesor mochten zich in de sympathie van Jan Publick verheugen. Talrijke malen moesten zij een spontaan applaus in ontvangst nemen. Het gerucht deed der onde, dat onze doelman een goede kans maakt om straks voor de prijs voor de beste doelvrediger van dit toernooi in aanmerking te komen.

Curaçao begon met de zon tegen. 's Zondags worden de wedstrijden nl. 's middags gespeeld. Naast Confesor stond wederom Matrona en de middenlinie bestond als gewoonlijk uit Giribaldi, Mercera en Vliender. In de voorhoede waren ditmaal Crips (linksbuiten) en Isebia (rechtsbinnen) opgesteld. De overige voorspelers. Dagadan (middenvoor) en Boyé (linksbinnen). In de ploeg van Costa Rica zagen we geen van de spelers, die kort geleden in Curaçao optraden.

In het algemeen waren de „Tricos“ iets gevaarlijker dan Guatemala. Zij tellen nl. enige schutters — een bezit, waarop de Guatemalaanen niet prat kunnen gaan. Bovendien spelen de Costarikiënen even gemakkelijk met hun hoofd als met hun benen. De eerste aanval was voor Costa Rica, die onmiddellijk met een rem van Heyliger beantwoord

De Reactie in de Pers

Guatemala, 6 Maart: Het conflict tussen de Guatemalaanse pers en de voetbalbond is uit de wereld. Althans voor de duur van de wedstrijden om het voetbal-kampioenschap van Centraal-Amerika. De aanleiding tot het geschil was — lach niet — de verdeling van de vrijkaarten of „carnets“. Het is hier gebruijk, dat niet alleen de sportverslaggevers, doch ook directieleden en personeel van de administratie

Auto Water pumps -- Meyboom's.

werd. Hij zette de bal voor naar Crips, die zich op virtueuze wijze enige tegenstanders van het lijf wist te houden, doch zijn schot ging over de lat.

Tijdens een aanval van Costa Rica werd Confesor lichtelijk „gekraakt”. Na even te hebben gezeten, kwam hij echter weer op de been. Meer en meer bleek, dat de partijen tegen elkaar opgewassen waren, ook wat de doelverdediging betreft. De Costarikeinse keeper stelde — met succes — alle pogingen in het werk om zijn tegenover, Hatot, te evenaren. Een hard schot van Heyliger, zuiver in de hoek gemikt, wist hij op vakkundige wijze te houden. Even later was het de beurt van Hatot om zijn kwaliteiten te bewijzen. De Costarikeinse rechts-helf schoot n.l. onverwacht in, maar onze doelman bleek voor geen kleintje vervaard. Een daverend applaus illustreerde het (opportunistisch) enthousiasme van de toeschouwers. Onze jongens kwamen er steeds beter in. Het was een lust hen te zien spelen. Elk zette zijn beste beentje voor met het gevolg, dat de in het algemeen iets snellere Costarikeinen van hun snelheid weinig profijt ondervonden. Onze verdediging bracht de rood-hemden tot wanhoop. Vooral Confesor — die de ster van het veld was — vormde een voortdurend struikelblok voor de aanstormende Costarikeinse voorhoede. Met praktisch beheerst en technisch en tactisch uitmuntend spel, was hij de ruggesteun voor de overige spelers. Na vijftien minuten spelen werd Iseba vervangen door Coffie, die onmiddellijk de aandacht trok door hard in de handen van de Costarikeinse doelman te schieten. Even later maakten de rood-hemden een punt, dat wegens buitenspel echter geannuleerd werd. Boyé kreeg een mooie kans, maar zijn schot ging ver over de lat. Kort daarna trok de Jong-Hollander weer naar voren en traptte de bal hoog naar het doel, waar Dagadan gereed stond en trachtte de doelwachter te passeren. De Costarikein was evenwel iets sneller en wist de bal te vatten. Na een doorbraak van Coffie, poogde Dagadan opnieuw in te schieten, doch ditmaal kreeg hij de kans niet, aangezien de bal hem afhandig gemaakt werd. Nadat een hoekschoot van Heyliger op niets was uitgekomen, stelde Boyé Dagadan in de gelegenheid tot doelpunten. Onze middenvoor kreeg de bal mooi voor de voeten, wilde zich als vanouds omdraaien om een van zijn harde, verrassende schoten te lossen, maar... het been van een der vijandelijke achterspelers voorkwam een doelpunt. Vlak

voor de rust stelde de water-vlugge Crips nog een vergeefse poging in het werk om de doelman te verschalken. Jammer was, dat Crips in de eerste helft zo weinig bij het spel betrokken werd. Het accent lag te zeer op de rechttervleugel, welke ontegenzeggelijk voortreffelijk werk leverde, doch de Costarikeinen hielden Heyliger in de gaten, waardoor hij nogal eens in zijn bewegingen belemmerd werd. daarentegen lieten de Costarikeinen — onvergeeflijke fout! — voortdurend vrij staan.

Het spelletje van Zaterdagavond scheen zich vanmiddag te gaan herhalen. Er waren n.l. nog geen vijf minuten van de tweede helft gespeeld, toen Curaçao zijn eerste doelpunt maakte. Er was een onoverzichtelijk gedrang voor het Costarikeinse doel ontstaan. Vlinder had de bal in zijn bezit, doch op het beslissende moment werd hij door een der tegenstanders weinig fair aan zijn broek getrokken. Coffie, die vlak bij hem stond onderging hetzelfde lot, doch de rood-hemden hadden buiten de waard — i.c. Dagadan — gerekend. Hij snelde zijn twee ploeggenoten te hulp en nog voor hij „vastgezet” kon worden, dreef hij de bal het doel in. (0—1).

Een Curaçaose publiek had niet geestdriftiger kunnen zijn. Als betrof het een doelpunt van Guatemala, sprongen de mensen van vreugde in de lucht. Op de tribune aan de overzijde werd met vlaggen en doeken gezwaaid. We maanden ons één moment in het Rifstadion op Curaçao, doch onmiddellijk beseften we, dat deze mensenmenigte zich straks wellicht tegen ons zal keren, indien we de euvle! moed mochten bezitten Guatemala in de tweede ronde te verslaan...

De vreugde werd spoedig getemperd doordat Costa Rica gelijk maakte (1—1) en Matrona moest uitvallen. Hij sukkelde reeds enige dagen met een zere teen, die hem in de tweede helft parten begon te spelen. Vlinder kwam op zijn plaats te staan (hij bleek een waardig vervanger te zijn) en op de rechtshelfplaats ging ojs-y Pieters spelen als derde back. Boyé, die de gehele wedstrijd als een paard werkte, had wat te veel hooi op zijn vork genomen en werd later vervangen door De Geus. In deze opstelling werd de strijd om het behoud van de gelijke stand voortgezet. Aanvankelijk met succes, doch vijf minuten voor het eind kopte een der Costarikeinen de bal in het doel (2—1). Ofschoon Curaçao alle zeilen bijzette om gelijk te maken, werden er geen doelpunten meer gemaakt.

Auto mufflers -- Meyboom's.

Curaçao - Salvador 0 - 1

Guatemala, 9 Maart: Het was de avond van de verrassingen. Eerst verloor Curaçao met 1—0 van het zwakker geachte Salvador, dat vervolgens had Guatemala de grootste moeite om Panama met 4—3 het onderspit te doen delven. Het resultaat van Curaçao-Salvador spande zich echter de kroon. Kennelijk had het publiek deze uitslag niet verwacht. Aan het eind van de wedstrijd spreidde het althans een geestdrift en uitgelatenheid ten toon, welke veel van een uitbarsting van opluchting weg hadden. Curaçao heeft zich thans met drie punten uit vier wedstrijden op de derde plaats geplaatst, achter Costa Rica, dat met zeven punten uit vier wedstrijden de leiding heeft, en Guatemala, dat na vier wedstrijden zes punten rijk is. Op de vijfde en vijfde plaats volgen Panama en Salvador met elk twee punten. Veilig is de positie van Curaçao derhalve allerminst en na deze onverwachte nederlaag is uiterste krachtsinspanning noodzakelijk geworden. Om te beginnen zullen onze voetballers a.s. Donderdag duchtig op Salvador, revanche dienen te nemen!

Tengevolge van een blessure van Heyliger en op grond van de overweging, dat in deze „lichte” wedstrijd de beste krachten gespaard moesten worden, was het Curaçaose elftal vanavond enigszins gewijzigd. De verdediging bestond aanvankelijk uit Hatot, Vlinder en Matrona, de halflinie uit Giribaldi, Mercera en Alex Pietersz, en de voorhoede uit Bernabela, Crips, Dagadan, Coffie en De Haseth. Terloops zij eraan herinnerd, dat Pietersz niet tot de uitgezondenen behoort doch met vakantie in Guatemala is.

Auto radiators -- Meyboom's.

spelen. Een merkbare verbetering bracht deze wijziging echter niet te weeg.

In de tweede helft was Confesor weer in de ploeg. Er ging onmiddellijk een grote steun van hem uit. Vlinder stond op zijn oude plaats.

Ofschoon Salvador nu minder kans had opnieuw het net te vinden, bepaalde Curaçao zich in hoofdzaak tot verdedigen. De voorhoede speelde kort onproductief spel, waardoor het zwaartepunt voortdurend op middenlinie en defensie te liggen kwam. Tenslotte verwisselde Confesor van plaats. A. Pietersz ging achterspelen en onze back nam de linksbinnenplaats van Boyé over. En inderdaad slaagde onze back erin een paar maal de Salvado-

raanse defensie te verschalken en een voorzet te plaatsen. Eenmaal kreeg Boyé de bal, hij stond vrij voor doel en wilde schieten, toen de vijandelijke doelman zich voor hem op de grond wierp en de bal weggiste. De Salvadoraan moest deze dodensprong met een blessure bekopen, welke zo ernstig was, dat hij per brancard het veld werd afgedragen. De Lannoy trad na 23 minuten in de plaats van Boyé, Hatot redde eenmaal schitterend. Jansen schoot hard in de handen van de doelman en Crips miste even voor het eind een prachtkans.

Een wedstrijd, die we maar liever vergeten, in de hoop, dat de resultaten van de tweede ronde deze dissonant zullen overstemmen.

Curaçao - Panama 3 - 1

Guatemala, 5 Maart: Een goed begin is het halve werk. Met deze leus voor ogen heeft Curaçao zijn eerste wedstrijd in dit toernooi tegen Panama gespeeld. Onze jongens maakten van de gelegenheid gebruik om de subkampioen van Barranquilla, tegen wie zij toentertijd gelijk speelden, met een duidelijke nederlaag van 3—1 huiswaarts te sturen.

In verband met de tweede wedstrijd van de avond — Guatemala — Costa Rica — was er een geweldige mensenmenigte opgekomen. De schattingen varieerden van twintig- tot dertigduizend. Aangezien de capaciteit van de tribunes twintigduizend is, waren er gezien „de vele uitpuilingen” vermoedelijk 25.000 belangstellenden, van wie de meerderheid reeds 's middags om twaalf uur voor het stadion was gaan staan om van een goed plaatsje verzekerd te zijn. De drukte had o.a. tot gevolg, dat een deel van het publiek zijn toevlucht zocht tot plaatsen, welke niet als tribune bestemd zijn, zoals een houten huisje bij een der ingangen. Het werd er zo vol, dat het gevaarte tijdens de wedstrijd met een hartverscheurend gekraak ineensortte. Terwijl de fotografen begerig naar de plaats des onheils snelden, kropen de toeschouwers ten dele kermend ten dele lachend uit de wrakstukken te voorschijn. Van persfotografisch standpunt bezien, was het een „mooi plaatje”.

Nadat madrina Ana Maria Aragen de bloemen en haar collega Carmen Rohrer de rood-wit-blauwe vlag met het woord „Curaçao” aan de Panamese aanvoerder overhandigd had, nam de wedstrijd een aanvang. Het was van den beginne af duidelijk, dat Curaçao met deze tegenstander niet veel moeite zou hebben. Achter stonden bij ons: Hatot, Matrona en Confesor, midden: Vlinder, Mercera en Giribaldi, en voor: Heyliger, Conquet, Dagadan, Boyé en Bernabela. Het enige deel van de Panamese ploeg, dat gevaarlijk was, was het binnentrio van de voorhoede, doch onze verdedigers, inclusief de middenlinie, waren zozeer op dreef, dat de Panamese aanval er niet in slaagde de door te breken. Wel kreeg Hatot aanvankelijk meer werk te verzetten dan zijn Panamese collega, maar langzamerhand herstellde het evenwicht zich en met name Heyliger vormde een voortdurende bedreiging voor het vijandelijke doel. Nu eens was het Conquet, dan weer Boyé, die onze onmisbare rechtsbuiten in de gelegenheid stelde zijn energie, scherpe schoten te lossen. Na een kwartier werd de moeite van de Curaçaose voorhoede beloond. Dagadan gaf een fraaie voorzet naar Heyliger, die feilloos inschoot 1—0. Even later probeerde Boyé dit voorbeeld te volgen, doch zijn schot belandde in de handen van de doelman. In het doel onderscheidde Hatot zich niet alleen door zijn defensieve arbeid, doch ook door zijn verre uittappen, welke het pu-

blik telken male een verwonderd „aaaaa” ontlokte. Tegen de rust werd Conquet door Coffie vervangen.

De tweede helft begon slecht. Doordat Confesor een Panamees was hardhandig bejegende, kreeg Panama een strafschoot toegewezen, Hatot raakte de bal met de hand aan, doch het schot was te hard. Uiteraard was dit beginnend aansporing voor onze jongens. Na acht minuten was er echter reden om het verdere verloop van de wedstrijd wat optimistischer te zien, toen Dagadan op een voorzet van Coffie doelpunt (2—1). Curaçao leefde op en na 27 minuten gaf Coffie zijn ploeg een voorsprong (3—1), welke de Panamezen gezien hun slappe spel niet meer zouden kunnen inhalen. Coffie werd wegens een lichte blessure vervangen door Iseba en Boyé ruimde het veld voor De Lannoy. Een andere nieuwe figuur was de mist. Dikke wolken trokken over het veld, waardoor de spelers nu en dan slechts als schimmen te zien waren. Zonder wijziging in de stand kwam het eind.

Curaçaonaars slaags met Panamezen

De Curaçaose persvertegenwoordiger seinde gisteren uit Guatemala: Curaçao heeft zijn ploeg gereorganiseerd. De opstelling is thans als volgt:

Vos Confesor Pietersz
De Lannoy Mercera Giribaldi
De Haseth Coffie Iseba Boyé
Bernabela

Curaçao speelt zo slecht als nooit te voren in dit toernooi. De jongens zijn langzaam en schijnen vermoed.

Na enkele mislukte schoten van Boyé en Iseba passeerde een verre bal doelvrediger Vos, die naderhand vervangen werd door Hatot wegens een verwonding.

Na twintig minuten schoot Panama in het ledige doel, terwijl Giribaldi de bal trachtte te houden. 0—2.

De Haseth werd vervangen door Heyliger. De Lannoy door Vlinder en zoals reeds gezegd Vos door Hatot.

Na de rust werd Iseba vervangen door Dagadan. Coffie schoof op naar het midden, terwijl Dagadan rechtsbinnen speelde.

Curaçao werd agressiever. Na tien minuten maakte Dagadan een doelpunt 1—2. Daarop verminderde de Curaçaose aanvalskracht, terwijl Panama geleidelijk de stand bracht op 1—5. Daarop had een incident plaats. Een Panamees hield Boyé vast, die een vechtelijke houding aannam, terwijl Dagadan een andere Panamees neersloeg. Beiden werden uit het veld gezonden onder politie-bewaking.

Curaçao ging met 8 spelers voort. (Dit is niet duidelijk daar er slechts twee uit het veld gezonden werden. — Red.) Coffie maakte ten slotte nog een doelpunt hetgeen de stand op 2—5 bracht.

CURAÇAO

EEN WHISKY SODA IN DE METHEOR.

Een vreemd kop zou U zeggen als U dit stuk gaat lezen. Inderdaad, het is vreemd, of althans niet vreemd doch wel nieuw.

De Meteor is n.l. een D.C. 4 van de P.A.A. die de route Caracas — Miami onderhoudt en daardoor geregeld ook Curaçao aandoet.

Deze D.C. 4's hebben accommodatie voor 52 passagiers aan boord, doch de directie van de P.A.A. heeft besloten deze accommodatie als volgt te verbeteren. Zij heeft n.l. 12 zitplaatsen uitge-

:: CINELANDIA ::

Heden Dinsdag 16 Maart om 8.00 p.m.

PREMIERE gezellige, vrolijke, onderhoudende film, die iets nieuws is op het gebied van amusement!!!

TU ERES LA PAZ

Gesproken in het Spaans

Met: Catalina Barrena
Alicia Barri
Ernesto Raquen

Een film van liefde en hartstocht van de eerste tot de laatste scene

TU ERES LA PAZ

Een film die voor zich zelf spreekt.
Fls. 1.50—0.90. Geen kinderen toegelaten.

:: R O X Y ::

Heden Dinsdag 16 Maart om 7 p.m.

Op algemeen verzoek draaien we nog een keer voor allen de dramatische film van de WARNER BROTHERS!!

NORA PRENTISS

(Met Spaanse tekst)

In de hoofdrollen.....
ANN SHERIDAN
& KENT SMITH.

De dramatische historie van een dokter wiens leven verwoest werd door een vrouw!!!

NORA PRENTISS

INTRIGUE! LIEFDE!
DRAMATISCH!
Fl. 1.50 — 0.90. Geen kinderen.

Heden Dinsdag 16 Maart om 9 p.m.

PREMIERE van een interessante melodrama van de 20th. Cent. Fox

TIME OUT FOR MURDER

(Met Spaanse tekst)

Met: GLORIA STUART
MICHEL WHALE
CHICK CHANDLER

Een gangster film zoals U nog nooit een gezien heeft.

TIME OUT FOR MURDER

Komt allen genieten van de geweldige band van bandieten die voor niets terug deinzien!!!
Fl. 1.50 — 0.90. Geen kinderen.

Electrolite cigarette lighters—Meyboom's

Gisterenmiddag werden wij in de gelegenheid gesteld een kijkje te nemen in dit vliegtuig en ook een Whisky Soda te gebruiken in de bar. Van daar onze kop: Een Whisky Soda in de Methoor.

Zowel de heren Perrit als Magdano en Henriquez, geen onbekenden in de P.A.A.-wereld waren benevens andere persoonlijkheden aanwezig. Wij zagen o.a. de heer De Jonghe alsmede de heer Lambij van de C.P.I.M.

De heer Castendijk, Inspecteur belast met het toezicht op de burgerluchtvaart was natuurlijk ook aanwezig en noemde ons allen „de drinkende passagiers”.

De heer Fisher was druk doende met het toezicht op de burgerluchtvaart was natuurlijk ook aanwezig en noemde ons allen „de drinkende passagiers”.

De heer Fisher was druk doende met het toezicht op de burgerluchtvaart was natuurlijk ook aanwezig en noemde ons allen „de drinkende passagiers”.

REQUIEM VOOR MONSEIGNEUR VERILET.

Hedenmorgen werd in de pro-Cathedral Kerk van de Heilige Anna een plechtige Requiemmis opgedragen voor wijlen Zijne Hoogwaardige Excellentie Mons. P. I. Verriet O.P.

Het Heilig Misoffer werd opgedragen door de Hoogerwaardige Pater C. Spekle, Vicarius Apostolicus van Curaçao met assistentie van de paters M. v.d. Elsen en L. van Rooy.

Vele autoriteiten woonden de plechtigheid bij.

NIEUWE DIRECTEUR C.P.I.M.

Ir. J. L. v. Krimpen, de nieuwe directeur van de C.P.I.M., kwam gistermiddag met het K.L.M.-vliegtuig uit Miami te Curaçao aan. Ir. Van Krimpen heeft na het beëindigen van zijn werkzaamheden als directeur van de Shell in Argentinië een kort verlof in Nederland doorgebracht. Ir. J. Noorduy en A. Troost alsmede vele leden van de staf der C.P.I.M., waren ter verwelkoming op Hato aanwezig, terwijl ook de heer L. F. Bouman, directeur van het Westindisch bedrijf der K.L.M., werd opgemerkt.

P.C.J.

Woensdagmorgen om 00.36 uur G.M.T. za de P.C.J. vanuit de zaal van de Tweede Kamer een reportage geven inzake de behandeling van de Curaçaose en de Surinaamse staatsregelingen.

KOMEN NAAR CURAÇAO.

De volgende passagiers voor Curaçao zijn aan boord van het ms. „Hestia” o.o.v. 6 April 1948 te Curaçao:

Hr. C. H. Bremer (Gezagvoerder K.N.S.M.), Hr. H. W. J.

Polaroid auto sunshades -- Meyboom's



Janssen, Hr. T. van Hoek, Hr. A. A. Hobert.

KWAMEN OP CURAÇAO.

Met het K.L.M.-lijntcestel uit Miami arriveerde gistermiddag de heer J. N. Parrott, directeur van de Interamerican Safety Council, die, zoals reeds werd gemeld, hedenmiddag op het vliegveld Hato de 5 jaren special safety award aan de K.L.M. zal uitreiken.

Met hetzelfde vliegtuig keerde de heer A. Desertine, oud-voorzitter der Staten van Curaçao met zijn echtgenote na een verblijf van negen maanden in Nederland op Curaçao terug.

LOODSBOOTPERSONEEL IN STAKING.

Het Departement van Sociale en Economische Zaken schrijft ons:

In de nacht van Zondag op Maandag 15 Maart heeft een groep van het loodsbootpersoneel zonder enige waarschuwing het werk neergelegd in strijd met de arbeidsovereenkomst.

Hierdoor brengen zij onoverzienbare schade aan de haven van Curaçao en aan Curaçao zelf.

Door hun onverantwoordelijke handelwijze wordt bovendien het publiek in het algemeen zeer gedupeerd en de winkels en kantoren ten zeerste benadeeld.

Het is bekend dat de verschillende wesen van het personeel reeds ernstig bekeken zijn en dat op kort termijn een zeer bevredigende oplossing komende is. Het Gouvernement zal alle nodige maatregelen treffen om de goede gang van zaken veilig te stellen.

TUSSENKOMST VAN HET VOLKSCOMITÉ HEFT STAKING OP.

Men schrijft ons namens het Volkscomité:

Zoals wij weten zijn de bootwerkers sedert verleden week in staking gegaan, o.m. in verband met enige grieven, welke zij hadden tegen de leiding van de Stuwadoor de Heer Mattaar. Nadat van verschillende zijde tussenkomst was aangeboden, hetgeen door hen niet werd aanvaard, is het het Volkscomité gelukt om zijn tussenkomst te verlenen en met goed resultaat.

Enige bootwerkers stelden zich hierna in verbinding met enige leiders van het Volkscomité en er werd besloten om gisteravond, de 15e Maart, met hen een vergadering te beleggen, welke plaats vond in het Gebouw van het Autonomie-Fonds aan de Penstraat No. 24 en bezocht werd door ongeveer 200 bootwerkers.

Nadat zij hun grieven naar voren hadden gebracht en enige raadgevingen daaromtrent van de leiders van het Volkscomité hadden ontvangen, werd besloten een commissie te benoemen, bestaande uit drie bootwerkers uit hun midden en de Heren J. Eleonora (als juridisch adviseur) en A. Viceiza, onder voorzitterschap van de president van het Volkscomité de Heer C. W. F. Davelaar, welke commissie door de vergadering werd gemachtigd en namens de bootwerkers besprekingen met de Directie van de K.N.S.M. te voeren.

Te ongeveer 10 uur n.m. had bedeelde commissie een bespreking met de Heren Wassenaar en Mattaar, welke bespreking eindigde te ongeveer 11.30 uur n.m. Het besprokene werd aan de bootwerkers overgebracht, die na de raadgevingen van het Volkscomité te hebben aangehoord, besloten zich weer naar hun werk te begeven en wel op hedenmorgen, 16 Maart 1948, om 7 uur des voormiddags.

Over de grieven van de bootwerkers en de met partijen gehouden besprekingen zal later in uitvoeriger vorm bericht worden.

ROB LEND GAAT EXPOSEREN.

Na vier jaren niet meer op Curaçao een tentoonstelling gehouden te hebben, zal de heer Rob Lend de volgende week weder een tentoonstelling van zijn werken houden in de Piscaderabaaiclub. Geruime tijd vertoefde de heer Lend, die door velen „de Curaçaose schilder” genoemd wordt op het zuster-eiland Aruba, waar hij tweemaal een tentoonstelling hield met groot en welverdiend succes.

OFFICIELE BEKENDMAKINGEN.

Benoeming: H. C. Jozefia tot tijdelijk schrijver B. en werkzaam gesteld ten Parkette van de Procureur-Generaal; Meijuffrouw A. Voges tot tijdelijk schrijver A en werkzaam gesteld ter Inspectie der Belastingen, alhier; R. F. Tromp tot tijdelijk telegrambesteller op Aruba; A. H. de Windt klerk B. op de Bureau van de Burgerlijke Stand en het Bevolkingsregister, op het eiland Curaçao is voor de duur van het aan de Heer A. I. Hollander verleende ziekteverlof benoemd tot Hulpambenaar van de Burgerlijke Stand op het eiland Curaçao voor het voltrekken van huwelijken; Meijuffrouw M. J. S. Doran en Meijuffrouw T. K. Smidt tot tijdelijk schrijver B. en tijdelijk klerk B. en werkzaam gesteld ter Gouvernements-Secretarie, alhier; E. E. Mimié tot tijdelijk schrijver A. en werkzaam gesteld ten Hulpkantoort te San Nicolaas, Aruba; P. F. Putter, G. Molenaar en K. J. Loohuis tot tijdelijk agent der Burgerpolitie Ie klasse, alhier; C. W. J. Jonckheer tot lid der Staten van Curaçao; David Capriles tot lid van de Raad van Toezicht op de Curaçaose Postspaarbank.

De Gouvernements-Secretaris, F. J. J. Corver.

Polaroid sun glasses -- Meyboom's

AGENDA

BIOSCOPEN:

WEST-END: „New Orleans” 7 en 9 uur.

CINELANDIA: „Tu eres la paz” 8 uur.

ROXY: „Nora Prentiss” 7 uur; „Time out for murder” 9 uur.

WIT GELE KRUIS: De dienst van de wijkverpleging wordt tot en met 21 Maart as, waargenomen door Zuster Langemeyer, Pasanggrahan, telefoon 1227.

APOTHEKEN: De avonddiensten tot en met 21 Maart as worden waargenomen door Jotica Excelsior (Punda) Herenstraat 4, telef. 2004 en door Botica Central (Otrabanda) Bredestraat 45, tel. 2281.

CUROM:

Dinsdag: 6.30 Kinderuitzending voor de kleintjes Mej. D. (Ensing); 6.50 Dinermuziek; 7.20 Uitzending in het Papiament; 7.35 Operaconcert, de sopraan in de opera; 8 Nieuwsbulletin; 8.15 Kamermuziek; 8.30 W. Meyer, „Grepn uit de Geschiedenis”; 8.45 Trio Tropical Soul, Spaanse liederen; 9.30 De wereld schrijft.....; 9.35 Metropool-programma; 9.55 Voornaamste nieuws.

Woensdag: 12 Opening; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuwsbulletin; 12.45 Henry King.

NS KONINKRIJK

PLECHTIGE OPENING EERSTE ZITTING NEGARA RAAD.

In tegenwoordigheid van den Landvoogd en vele gewestelijke militaire- en bestuurs autoriteiten werd Maandagmorgen in de grote zaal van het A.M.V.J.-gebouw (vroegere Witte sociëteit) te Medan op plechtige wijze de eerste zitting geopend van de vertegenwoordigende Raad van Negara voor Sumatra en Timor. De plechtigheid geschiedde door de Wali Negara Dr. Mansoer.

In zijn openings rede gaf Dr. Mansoer een terugblik op de geschiedenis van het ontstaan van de jonge Negara. Hij dankte tevens alle troepen der Indonesiërs en de Nederlandse ambtenaren van het Bestuur alsmede de ondernemers en planters voor de onoverwinnelijke medewerking. Hij mededeelde, dat deze medewerking dikwijls geschiedt moest onder gevaarvolle omstandigheden. Ten aanzien van de toekomst zeide Dr. Mansoer, dat het gehele bestuur van Negara onder Indonesische leiding zal staan. Voor de overneming van de door Nederlanders bezette overheidsfuncties zullen aan de jongeren de noodzakelijke opleiding hiervoor worden verstrekt. Hiervoor moeten alle krachten worden ingespannen, benadrukte Mansoer.

In een speciaal dankwoord richtte Mansoer zich tot den Landvoogd voor diens hulp en steun en tot de Nederlands Indische regering voor de wijze, waarop zij zijn tegemoet gekomen aan de wensen en verlangens.

Dr. Mansoer zeide echter: „Dit betekent geenszins dat wij op alle punten het eens zijn. Vooral inzake de kwesties van economische en financiële bevoegdheidsafbakening zullen wij opnieuw contact moeten opnemen. Wij wensen geenszins, dat de zelfstandigheid van Sumatra en Timor ten koste van de Indonesische federatie zal gaan. Integendeel, wij achten krachtige en onafhankelijke soevereine verbanden met Nederland in de Unie onder leiding van het Oranje Huis noodzakelijk.”

In zijn antwoordsrede zeide de voorzitter van de Raad Mr. Nahrioen in principe toezegging te doen van steun voor de uitvoering van de door de regering aangegeven plannen. Hij deed een beroep op de leden van de Raad om in dezelfde geest en met de zelfde voortvarendheid en diaagkracht als tot dusverre aan de dag gelegd, te helpen opbouwen tot een staat, waarin allen die constructief willen medewerken, ongeacht ras, nationaliteit, geloof of gezindte een plaats zullen hebben.

Ook van Mook voerde het woord. Hij benadrukte het geval van verbonden aan isolationistische tendensen, die bij sommigen aan de Oostkust van Sumatra wel eens naar voren komt. Een eigen organisatie in Negara-verband van Sumatra en Timor zijn noodzakelijk, wetten en logisch. Echter blijft de Negara in velerlei opzichten afhankelijk van geheel Indonesië. Men behoeft slechts te denken aan de voornaamste strategische en sociale alsmede culturele dingen, om onmiddellijk in te zien de noodzakelijkheid van een eenheid van Indonesië ook vanuit het standpunt van Sumatra en Timor. Van Mook zeide: „De tijd dat wij veel voor U deden en dachten is voorbij. De tijd dat Gij Uw eigen zaken met eigen handen moet regelen is aangebroken. Gij moet thans zelf de hand aan de ploeg slaan met een steeds vastere greep.”

ORIENTERENDE BESPREKINGEN.

Maandagmorgen hebben Van Vredenburg en Mohamed Roem leider van de Republikeinse delegatie, oriënterende besprekingen gevoerd. Deze besprekingen hebben plaats gevonden ten huize van Hadji Agoessalim te Batavia.

IN SIONE AANGEKOMEN.

Z.K.H. Prins Bernhard en de Prinsessen Beatrix en Irene zijn gisteren per vliegtuig te Sione (Canto Valais) aangekomen. Het Koninklijk gezelschap werd verwelkomd door staatsraad Pitte Oud. Zij zullen de reis naar Zermatt per trein voort zetten.

OVERMAKING DER WINSTEN NAAR HET BUITENLAND.

Het Nederlands Indische Deviezen instituut heeft bekend gemaakt, dat de mogelijkheid geopend is om de fiscale winsten, voor zover ontstaan uit de hier te lande werkzame ondernemingen of bedrijven, na aftrek der belastingen naar het land van herkomst van het geïnvesteerde kapitaal kan worden overgemaakt. Hierbij wordt aangetekend, dat de winsten die tengevolge van bijzondere omstandigheden niet normaal kunnen geacht worden, niet voor overmaking in aanmerking komen. De beoordeling hiervan berust bij de Nederlands Indische Deviezen instituut.

Voorts zal de overmaking alleen toegestaan worden aan ondernemingen die verband houden met het feit dat het kapitaal uit het buitenland afkomstig ook vóór een Januari 1940 de winsten naar het buitenland plachten over te maken. Tevens ook een andere ondernemingen voor wat betreft na die datum vanuit Nederland en overige buitenland geïnvesteerd kapitaal.

Aanvragen voor overmaking van winsten behaald over de boekjaren op of na een Augustus 1946 kunnen bij de Nederlands Indische Deviezen Instituut worden ingediend. Dit moet echter gepaard gaan met de overlegging van de Balans en Verlies en Winst rekeningen, alsmede van een volledig accountants-rapport, waar uit alle benodigde gegevens geput kunnen worden.

TELEGRAM VAN DE VOLENDAM.

Van de commanderende officier van het troepenschip „Volemdam”, dat zich met 2400 man troepen benevens een gezelschap journalisten aan boord onderweg is naar Nederlands Indië, werd heden het volgend telegram ontvangen.

„Alle militairen en journalisten aan boord troepen-transportschip Volemdam groeten van uit Rode zee hun ouders echtgenoten verloofden en vrienden. Bedanken hartelijk voor ontvangen post. Strijdkrachten zijn tevens zangkrachten. „Alles wel.”

Nieuws van Overal

ZUIVERING DER REGERINGS DEPARTEMENTEN.

De Engelse premier Attlee heeft bekend gemaakt, dat alle communisten en hun medestanders van de departementen, die geheimen van de Staat of de Veiligheid behandelen, zullen worden afgevoerd.

Attlee vertelde aan het Lagerhuis, dat dezelfde regel geldig zal zijn voor regerings-ambtenaren, die bekend staan als actieve leden der fascistische organisaties. De premier zeide dat er pogingen worden aangewend om deze mensen werkzaam te stellen op departementen, die geen geheimen behandelen.

Hij verklaarde, dat de meeste Ministers aansprakelijk gesteld zullen worden voor deze kwestie op hun departementen. Attlee voegde eraan toe, dat allen die in dienst zijn onder dezelfde algemene bepalingen vallen wanneer er sprake is van veiligheid.

John Platts Mills, een uiterst links arbeiderslid, interrupeerde Attlee en viel het besluit van de regering aan. Hij vroeg aan Attlee: „Gij begint deze zuivering met de communisten. Is er enig reden, waarom gij niet allereerst bij de Joden of de Socialisten begint?” De premier antwoordde: „hierop: zijn trouw aan dit land, terwijl dit niet het geval is zijn bij velen der communisten en enige medestanders.”

Heden overleed tot onze diepe droefheid onze innig geliefde man, broer en neef de heer

P. R. LAUFFER.

De teraardebestelling zal plaats vinden morgen om 7.30. vanuit het St. Elisabeth Gasthuis.

Cur. 16-3-48.

Vda. L. L. Lauffer
Antoine Lauffer
Nathalie F. Lauffer
W. R. van Eps
Pierre A. Lauffer
Angel R. Rico
Antonio van Leeuwen
Gilberto Trappeberg.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden van onze zeer geliefde moeder, zuster en tante

Johana M. Martis

betuigen wij onze hartgrondige dank.

Namens de Familie
Ismael I. Cardoze

3-1

TRAPPENBERG TRADING Co.

Wolkstraat 9a. — Tel 1405.

AGENT voor:
FARNSWORTH — CAPEHART — PANAMUSE
beroemde radio's en combinatie platenwisselaar.

Voor het beste technische reparatie werk en alle soorten onderdelen en lampen te koop.
Gegarandeerd service binnen 24 uur.
Carlos I Trappenberg — Dir.

TOT BESLUIT

van ONZE GROOTE UITVERKOOP van MOOI

AARDEWERK

wordt van nu af het restant
(hier en daar lichtelijk beschadigd)
aangeboden op de basis van

VIJFTIG CENT per stuk.

Deze speciale Verkoop eindigt subiet op Zaterdagmiddag a.s.

Locaal: Pietermaai 7
(vroeger „Edison House”)

LA CASA AMARILLA.

DE ARABIËRIËN GAAN CONFEREREN.

Uit New York komt het bericht, dat het Arabisch Hoger Comité besloten heeft te zullen confereren met de grote Mogendheden over de Palestijnse kwestie.

Dit besluit werd bekend gemaakt door Isa Nackleh uit New York. Isa is de vertegenwoordiger van het Arabisch Comité bij de besprekingen over Palestina, welke gevoerd werden door delegaties van Rusland, Noord-Amerika, China en Frankrijk. Deze bekendmaking deed hij op de vijfde en laatste zitting omtrent de Palestijnse kwestie.

De Arabische groep heeft echter geweigerd deel te nemen aan de discussies van de Uno over de volbrenging van het verdeelplan voor het Heilig Land.

Men verwachtte nl. dat Isa zich zou beperken tot het beantwoorden der vragen welke hem gesteld werden gedurende de vorige week. Deze vragen waren afkomstig der grote vier mogendheden. Toen de conferentie der grote mogendheden een aanvang nam, was er nog geen teken van enig overeenkomst omtrent het actie-programma.

WAPENSTILSTAND VOOR PALESTINA.

De grote Mogendheden deden een beroep op de Joden en Arabieren om tot overeenstemming te komen ten aanzien van een wapenstilstand in Palestina. Zowel het Joodse Agentschap als het Arabische Hoger Comité

Hona Massey

likes Kolynos, too. She
prefers Kolynos because
it tastes better, cleans
better, and lasts longer.

K-18-E

werd gevraagd om heden nog een antwoord te geven. De grote Mogendheden besloten eveneens een beroep te doen op zes Arabische landen, die bij de Uno vertegenwoordigd zijn om er aan mede te werken, dat de wapenstilstand tot stand komt.



WACHTDIENSTEN.
C.P.I.M.

Dinsdag.

Telegram Afdeling: tel. 307, na 23 uur R. A. Th. Henze, tel. 462.

Personeel Afdeling: J. G. Borremans, Negropont 73, tel. 525.

Materialen Afdeling: M. Plaisier, Hotel CPIM, kamer 60, tel. 343-4.

C.S.M.

Rederij: A. de Troye, tel. 724.

Scheepsagentschap: 8 — 23 uur Office, tel. 458-551; 23 — 8 uur P.C. Heitlager, tel. 304.

Dok Afdeling: D. Egge, tel. 821.

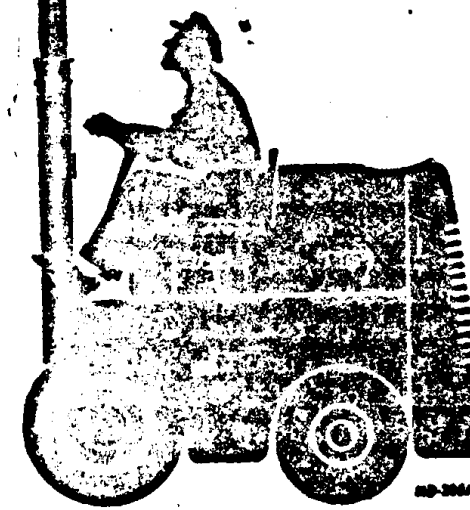
Bioscoopprogramma: Theater Asiento, Dinsdag 16 Maart 1948: „Merton of the Movies”. Toegang boven 16 jaar.



Laat de P.A.A. U helpen
met Uw verscheppingen.

Raadpleeg het dichtsbijzijnde
P.A.A. kantoor.

PAN AMERICAN
WORLD AIRWAYS
Het systeem van de vliegende Clippers



BEKENDMAKING

Ingevolge mededeeling van den Raad voor het Rechtsherstel, Afdeling Effectenregistratie, is door Z.E. de Minister van Financiën de sluitingsdatum voor de registratie op Curacao van de Nederlandsche effecten bepaald op 31 Maart 1948.

De aandacht wordt erop gevestigd dat NIET AANMELDING van deze effecten te zijner tijd WAARDELOOSVERKLARING der betreffende stukken tengevolge kan hebben.

Curacao, den 16n Maart 1948,

DE CURACAOSCHE BANK

2-1

BRITISH INTERNATIONAL AIRLINES LTD. Port of Spain, Trinidad.

NOW — You may fly DIRECT on FRIDAY, SATURDAY, SUNDAY and MONDAY, to and from

LA GUAIRA (Caracas)
JAMAICA (with connections to British Honduras)
DOMINICAN REPUBLIC
TRINIDAD (with connections to: Barbados, Antigua, St. Kitts, Tobago, British Guiana, Grenada, St. Lucia.)

FOR RATES AND SCHEDULES APPLY TO:
CURACAO TRADING COMPANY, S.A.
Telephone 1380
Agents.

3-1

Wij verzorgen Uw diners,
feesten, Cocktail parties
enz. Zowel in ons
Restaurant als bij U aan
huis.

Voor inlichtingen:
Tel. 05 22



IEDERE DAG
VERKRIJGBAAR
HOLLANDSE KOFFIETAFEL
RESTAURANT HATO

Enige en Algemene Bekendmaking.

Wij maken onze stroomverbruikers er op attent, dat de stroom kwitanties over de maand FEBRUARI zonder uitzondering voor de 24e MAART betaald moeten worden.

Na dezen datum niet betaalde KWITANTIES zullen door ons worden geïncasseerd met een gulden incasso kosten.

Wij verzoeken onze verbruikers tijdig hun kwitanties te voldoen, ten einde ons niet te noodzaken tot afsluiting over te gaan.

Electriciteitsbedrijf Curaçao.

Vermagerings- geheim Ontdekt

Bij het behandelen van de beroemde Filmsterren van Hollywood in California heeft een dokter een veilige en snelle methode ontdekt om leelijk overvullig vet te verwijderen — 6 pond per week of 15 tot 25 pond per maand. Deze nieuwe ontdekking, Formode genaamd, geeft U opnieuw gezondheid en levenskracht en een krachtig atletisch profiel, daar het Uw overvullig vet oplost, zodat U 10 jaar jonger lijkt. Geen streng dieet, geen lichaamsleefeningen en geen medicijnen. Het bevordert slechts de werking van de natuur. Wij garanderen, dat Formode Uw gewicht zal doen verminderen, in geval het niet voldoende wordt de prijs U vergoed bij inlevering van het leere pulke. Vraagt Uw apotheker om Formode. De garantie behoort U.

De Nieren Moeten De Zuren Verwijderen

Uw lichaam zuivert zich van overvullig zuur en vergiftige afvalstoffen in Uw bloed door 9 miljoen kleine, teere nierbuisjes, filters. Indien vergiften in de nieren of blaas U doen lijden aan Gestoorte Nachtrust, Zenuwachtigheid, Pijn in de Beenen, Kribben onder de Oogen, Rugpijn, Pijnlijke Gewrichten, Zuur of Brandende Urinewegen, vertrouw dan niet op gewone medicijnen. Bestrijdt zulke vergiften en kwalen met het medische voorschift Cystex. Cystex begint binnen 8 uur te werken, moet U geheel tevreden stellen en precies het medisch tijdstip U noodig heeft, of U krijgt gegarandeerd Uw geld terug. Vraag nog heden Uw apotheker om Cystex. De garantie behoort U.

..Cystex
Voor Nieren, Rheumatiek, Blaas

GEVRAAGD

Ervaren steno-tijpiste

Aanmeld-n:

Mr. E. C. Henriquez
Wilhelminaplein 21
Tel. 1354.

Kome pressure lamps — Meyboom's

TE KOOP

Een nieuwe auto 4 deurs
Buick

(2500 km gereden)

Te bezichtigen:

Scharloeweg 75.

TE KOOP

4 Zware leunstoelen) Solied Mahonie
1 ronde tafel)

te bezichtigingen

Quinta Venezuela

Mahaai

WAARSCHUWING

De ontvanger van Curacao waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingsschuldigen wegens INKOMSTENBELASTING, dat ingevolge art. 72 van P. B. 1942 no. 247, vóór of op den 15den Maart 1948 voldaan hadden moeten zijn definitieve aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1946 en voorlopige aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1947 gedagteekend vóór 1 November 1947; voorts dat deze aanslagen thans invorderbaar zijn geworden, en verzoekt hun, ieder voor zooveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Curacao 16 Maart 1948

De Ontvanger van Curacao.

TE KOOP

4 nieuwe moderne
woningen op Welgelegen
waarvan 3 onverhuurd

Inlichtingen: Kantoor Lenderings
Bouwbedrijf, Habaai.

Adverteert in dit blad